

Politique de réservation

Heure d'arrivée 15h00 | Heure de départ 11h00

La musique extérieure est interdite sur le Domaine

Aucune embarcation de l'extérieur n'est permise sur le la plage et le lac

Interdiction de fumer à l'intérieur du chalet. Si des odeurs de fumée ou des traces de cigarettes sont détectées dans le chalet, des frais (250,00\$) de nettoyage seront exigés

Les animaux sont interdits

Respecter la capacité maximum de **personnes** pouvant y dormir.

Nous vous demandons de ne pas déplacer meubles et décoration.

Les feux extérieurs doivent être limités aux endroits prévus à cet effet.

Les feux d'artifice sont interdits.

Pour la tranquillité des résidents, ne pas faire de bruit **après 22 h** et **avant 9 h**.

Le port de la **veste de flottaison** est obligatoire, pour les activités sur l'eau.

En soirée ou lorsque le BBQ est refroidi, remettez la housse prévue pour celui-ci.

Afin de ne pas bloquer la pompe d'égout, **il est interdit** de jeter dans la toilette :

- **Serviette hygiénique**
- **Lingette bleue ou autres**
- **Soie dentaire**
- **Condom**
- **Coton-tige (Q-tips)**

Nous vous prions de ne pas sortir du chalet les serviettes, les draps, et les couvertures.

Nous vous demandons de faire votre vaisselle avant votre départ.

Le chalet doit être remis dans l'ordre qu'il était lors de votre arrivée.

Les déchets et matières recyclables doivent être déposés dans les conteneurs prévus à cet effet à la sortie du stationnement du Domaine.

Bien vous assurer de ne laisser aucun objet personnel dans le chalet.

Si vous avez brisé quelque chose par accident, veuillez nous en aviser pour nous permettre de le réparer ou de le remplacer.

Merci de votre collaboration !

COTTAGE RULES

Outside music is prohibited on the Estate.

No outside craft is allowed on the beach and the lake

Smoking is not allowed inside the cottage. If smells of smoke or traces of cigarettes are detected in the cottage, a cleaning fee will be charged (\$250.00).

Animals are not allowed.

This cottage has a maximum capacity of **people** who can sleep in it.

We ask you not to move furniture and decoration.

Outdoor fires must be limited to the areas provided for this purpose.

Fireworks are prohibited.

For the residents' tranquillity, do not make any noise **after 10 p.m.** and **before 9 a.m.**

Wearing a **lifejacket** is mandatory for on-water activities.

In the evening or when the BBQ is cooled, replace the cover provided for it.

In order not to block the sewer pump, **it is forbidden** to throw in the toilet:

- **Sanitary napkin**
- **Blue wipe or other**
- **Dental floss**
- **Condom**
- **Cotton-tip (Q-tips)**

Please do not take towels, sheets and blankets out of the cottage.

We ask you to do your dishes before you leave.

The cottage must be in the same condition as it was when you arrived.

Waste and recyclable materials must be disposed of in the containers provided for this purpose at the exit of the estate's parking lot (see map).

Be sure not to leave any personal items in the cottage.

If you have broken something by accident, please let us know so that we can repair or replace it.

Thank you for your collaboration!